

le Petit Prince

Bulletin d'information de la Ville de Princeville

UNE SAISON ESTIVALE REPLIE D'ACTIVITÉS!

**OPÉRATION BOUGEOTTE
ET TRIATHLON DU CARÉ : 27 MAI**

COURSE SANTÉ GLOBALE : 3 JUIN

FESTIVAL DU CHEVAL : 8 AU 11 JUIN

**KIOSQUE EN CHANSON :
Tous les mercredis soirs cet été**

PLUS

**175E DE PRINCEVILLE :
ACTIVITÉS À VENIR
PAGE 3**

**EXPOSITION À DÉCOUVRIR
À LA BIBLIOTHÈQUE
PAGE 7**

PRINCEVILLE

LE 175^e

ANNIVERSAIRE
PRINCEVILLE175.CA



Photo : Nancy Cloutier

MOT DU MAIRE

GILLES FORTIER

Avec l'Opération Bougeotte qui se tiendra le samedi 27 mai, Princeville lance officiellement la saison estivale! Celle-ci sera agrémentée par de nombreux événements, dont le Festival du Cheval (8 au 11 juin), les spectacles du Kiosque en chanson et la Foire Bières, Bouffe et Culture (8 au 13 août). En parcourant les pages du bulletin d'information, vous trouverez bien des détails à propos de ces rendez-vous.

DES NOUVELLES À PROPOS DE LA PLACE DU 175E

Comme vous le savez sans doute, nous réaliserons prochainement un premier projet afin de redynamiser notre centre-ville. Je suis heureux de vous annoncer que le diocèse de Nicolet a approuvé le concept de la Place du 175e. Nous sommes maintenant en attente des plans et devis afin de bien préparer la réalisation du projet mené en collaboration avec la Fabrique de la paroisse Bienheureux-de-Laval.

Rappelons que l'aménagement actuel situé sur les terrains devant l'église, face au presbytère, sera revu. Un abri multifonctionnel sera ajouté afin de permettre des activités d'animation et nous comptons revoir et moderniser le mobilier urbain. Nous vous tiendrons informés de l'avancement du projet en temps opportun.

DE BELLES SÉRIES POUR LE TITAN JUNIOR AAA

Le Titan junior AAA de Princeville a fait vivre des émotions fortes à ses partisans lors des séries éliminatoires. Après une victoire en prolongation du septième et ultime duel avec les Inouk de Granby, l'équipe a affronté en demi-finale les Cobras de Terrebonne. Malgré son élimination contre ce club, le Titan peut être fier du travail accompli.

DES ÉLÈVES HONORÉS POUR LEUR PERFORMANCE ACADÉMIQUE

Dernièrement, le Centre de services scolaire des Bois-Francis (CSSBF) a décerné les médailles du Gouverneur général du Canada attribuées aux élèves du secondaire ayant maintenu la meilleure moyenne académique. Plusieurs jeunes des cohortes 2020-2021 et 2021-2022 ont été honorés. Parmi ceux-ci, nous retrouvons le Princevillois Thomas Plamondon du Centre de formation et d'innovation technologique ainsi que deux élèves de l'école secondaire Sainte-Marie, soit Marilou Deschamps et Rafaëlle Hould.



Marilou Deschamps

Au nom de tous les membres du conseil municipal, je tiens à vous féliciter. Nous vous souhaitons tout le succès escompté dans vos futurs projets!



Thomas Plamondon



Rafaëlle Hould

Sur les photos, les récipiendaires sont accompagnés du directeur général du CSSBF, M. Alain Desruisseaux.

CRÉDITS > Rédaction et infographie : Service des communications et des relations avec les citoyens // Impression : Lithographik
IMPRIMÉ SUR PAPIER ROLAND ENVIRO 100 FAIT DE FIBRES RECYCLÉES DURABLES À 100 %.
Date limite pour soumettre vos textes en prévision du prochain numéro : Lundi 12 juin 2023



LE 175^e

Vue du chemin de fer vers 1959

Le 175^e anniversaire de notre ville souligné de belle façon!

Le Service des loisirs, des sports, de la culture et de la vie communautaire est en plein préparatifs pour quatre activités estivales qui souligneront le 175^e anniversaire de Princeville.

GRANDE TABLÉE LE 22 JUILLET

Initialement prévue pour la Fête nationale, la prochaine activité tenue dans le cadre du 175^e se déroulera plutôt le samedi 22 juillet. Nous proposerons une grande tablée, en plein air, au centre-ville! L'événement sera organisé en collaboration avec l'équipe du Relais pour la vie de la MRC de L'Érable.

Au moment d'envoyer le bulletin d'information à l'impression, il n'était pas encore possible de vous fournir tous les détails, notamment en ce qui a trait à la mise en vente des billets. Le tout sera annoncé très bientôt sur le site Web et la page Facebook de la Ville ainsi que dans les médias régionaux.

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES HISTORIQUES

Du 11 au 13 août 2023, lors de la Foire Bières, Bouffe et Culture, une exposition de photos historiques sera proposée à la salle Alphonse-Desjardins de la bibliothèque Madeleine-Bélanger.

Cette initiative de Patrimoine Princeville perdurera dans le temps, puisque l'exposition prendra ensuite place aux abords du Parc linéaire des Bois-Francis!



DÉJEUNER DU MAIRE LE 13 AOÛT

Le dimanche 13 août, toujours dans le cadre de la Foire, il y aura le déjeuner du maire. L'activité sera une belle occasion pour les citoyens de Princeville de connaître les dernières actualités municipales et d'échanger avec les membres du conseil municipal.

À noter que les renseignements en lien avec ce rendez-vous seront disponibles dans la prochaine parution du Petit Prince en juillet.

CINÉMA EXTÉRIEUR LE 18 AOÛT

Le vendredi 18 août, au centre-ville, un clin d'œil spécial sera fait au 175^e anniversaire, lors du cinéma extérieur.

Pour information : princeville175.ca

Photos : Gracieuseté de Patrimoine Princeville

C'est l'ambition de cultiver la terre qui a amené les premiers colons sur le territoire du canton de Stanfold qui, rappelons-le, est devenu au fil des ans la Ville de Princeville telle que nous la connaissons aujourd'hui. Jusqu'au début du 20^e siècle, l'agriculture de subsistance s'imposait. L'agriculture marchande et la production agricole apparaîtront plus tard.

Avant les années 1900, les fermes permettaient aux habitants de cultiver la terre et d'entretenir un cheptel uniquement dans le but de se nourrir. Le cultivateur élevait un peu de tout (moutons, vaches, cochons, poules, etc.) et cultivait un peu de tout (blé, avoine, orge, seigle et bien plus encore). Les parents comme les enfants travaillaient sur la terre, que ce soit pour enlever les roches ou essoucher à force de bras.



Contrairement à ce qu'on pourrait croire, à cette époque, il n'y avait qu'une minorité de cultivateurs qui s'adonnaient à la production de sirop d'érable.

L'agriculture marchande s'est imposée dans la deuxième décennie du 20^e siècle, lors de la Première Guerre mondiale (1914-1918) qui a incité les cultivateurs à produire pour le marché et à améliorer leur façon de faire. L'éducation des coopératives et la législation ont aussi contribué à l'épanouissement de cette mentalité tout comme la propagande des cercles agricoles et des agronomes. Peu à peu, on délaissera l'élevage et la production multiple.



À Stanfold, seule la production laitière s'est imposée comme spécialité. En 1941, un peu avant que ne s'accélère réellement la modernisation des exploitations agricoles, on dénombrait sur le territoire de Princeville et sa paroisse 231 unités, soit 9 au village et 222 dans la paroisse

À partir de cette date toutefois, leur nombre ne cessera de diminuer pour descendre sous la barre des 100 unités dans le recensement de 1996. Plusieurs producteurs se concentrent maintenant uniquement sur les grandes cultures.



Source : RAYMOND, Claude, *Dis-moi comment on a bâti mon pays Volume 1 - Monographie de Princeville et de Princeville paroisse 1832-1998*

Photos : Gracieuseté de Patrimoine Princeville

27 MAI
2023

operationbougeotte.ca

GRATUIT
PARC MULTI
SPORTS

OPÉRATION BOUGEOTTE

DE PRINCEVILLE

SAMEDI 27 MAI

ANIMATIONS [12H À 17H]

Bubble soccer | Zorb ball | Party mousse | Glissade aquatique géante 165'
Jeux d'eau | Jeux gonflables | Parc pour enfants | Vélo Smoothies

LANCEMENT DES SPORTS ESTIVAUX

Zumba [13h30 à 14h30] | Tournoi de balle-donnée | Soccer mineur | Escalade
Tournoi de pétanque | Pickleball [matériel fourni] | Disc-Golf [matériel fourni]

SKATE JAM [12H À 17H]

COMÉDIE X TEASPOON | 200\$ en bourse

TOURNOI DE DEK HOCKEY

FÉMININ • MASCULIN RÉCRÉATIF

6 JOUEURS / ÉQUIPE | 4 CONTRE 4 | 1 GARDIEN | 1 CHANGEMENT
240\$ / Équipe | Infos 819.740.6708 ou f.lecours@princeville.quebec

TRIATHLON DU CENTRE AQUATIQUE DE L'ÉRABLE

Triathlon Sprint | Natation [750m] • Vélo [20km] • Course [5km] | 40\$
Triathlon en équipe | Natation [750m] • Vélo [20km] • Course [5km] | 60\$
Triathlon Familial | Natation [100m] • Vélo [3km] • Course [1,5km] | 50\$

Infos care65.net | Les fonds amassés seront distribués au Centre aquatique et au Club de natation régional de l'Érable

CANTINE ET BAR TOUTE LA JOURNÉE AU PROFIT DU CPE LA PETITE BANDE

ALCOOL DE L'EXTÉRIEUR INTERDIT | EN CAS DE PLUIE, LES ANIMATIONS ET LES SPORTS SERONT DÉPLACÉS AU LENDEMAIN.





ACTIVITÉS À VENIR

TRIATHLON DU CARÉ

27 MAI EN AVANT-MIDI

Le Centre aquatique régional de L'Érable vous propose un défi amical et convivial pour tous : triathlon sprint, familial ou en équipe de 2 ou 3 participants. Vous pouvez aussi participer autrement en devenant bénévole pour l'évènement.

Information et inscription : care65.net (sous l'onglet Triathlon) ou 819 364-3030, poste 2

OPÉRATION BOUGEOTTE

27 MAI EN APRÈS-MIDI

Au Parc Multisports, on souligne en grand le lancement des sports estivaux, en plus de proposer des animations et autres activités gratuites pour toute la famille. Vous trouverez la programmation complète de l'Opération Bougeotte à la page 5.

COURSE SANTÉ GLOBALE

3 JUIN EN AVANT-MIDI

La Course Santé Globale de Princeville est un moyen de financement pour le programme Santé Globale de l'école secondaire Sainte-Marie. Ce qui permet l'achat de matériel de plein air et la possibilité de faire vivre différentes sorties de plein air aux élèves.

La course vise à développer les saines habitudes de vie de la population. Les gens peuvent s'inscrire au 1 km, 2.5 km, 5 km et 10 km de course, au 5 km de marche ou au défi entreprise (4 X 2.5 km). Toutes les épreuves se tiendront au Parc Multisports.

Pour information et inscription : facebook.com/coursesanteglobale

WEEK-END TATOUAGE

3 ET 4 JUIN DE 9 H À 17 H

Organisé au profit du Relais pour la vie de la MRC de L'Érable, le week-end tatouage se déroulera à la Salle Pierre-Prince. De nombreux tatoueurs seront sur place! Pour en savoir plus, suivez la page Facebook [Ink against cancer - Le Shack Tattoo](#).

FESTIVAL DU CHEVAL

8 AU 11 JUIN

Réunissant plus de 30 000 festivaliers, l'évènement proposera plusieurs compétitions équestres et des spectacles à ne pas manquer. Consultez la programmation à l'endos du bulletin pour en savoir davantage ou visitez le festivalducheval.com.

RELAIS POUR LA VIE

10 JUIN

L'équipe de la Ville de Princeville marchera pour soutenir la mission de la Société canadienne du cancer. Nous vous invitons à encourager toutes les équipes participantes lors de ce grand rassemblement qui se tiendra au Carrefour de L'Érable à Plessisville.

BIERGARTEN DES RASSEMBLEURS

OUVERTURE LE 30 JUIN

Très populaire l'été dernier, la terrasse en plein air du Biergarten des rassembleurs sera bientôt de retour! L'ouverture est prévue le 30 juin prochain. Rappelons que la totalité des profits est remis au Relais pour la vie de la MRC de L'Érable. Pour en savoir plus à propos des activités à venir, suivez la page Facebook [Le Biergarten des rassembleurs](#).

VIE CULTURELLE

MARIE-JOËLLE LAMBERT EXPOSE SES ŒUVRES

C'est dans sa ville natale que l'artiste-peintre Marie-Joëlle Lambert présentera sa toute première exposition solo. Celle-ci se tiendra du 26 mai au 20 juillet 2023, à la salle Alphonse-Desjardins, durant les heures d'ouverture de la bibliothèque Madeleine-Bélanger. Le public est invité à découvrir l'exposition et même à participer au vernissage qui aura lieu le vendredi 26 mai, de 17 h à 19 h.

Intitulée *C'est juste d'exister*, l'exposition est le résultat de plusieurs années de création, de recherche et de réflexion. Marie-Joëlle Lambert y explore les thèmes de la nostalgie, du temps qui passe, de la maternité et de la vulnérabilité, et ce, en illustrant des éléments qui ont une forte symbolique pour elle. L'artiste utilise les techniques mixtes ralliant plusieurs méthodes, dont le crayon graphite, la peinture acrylique, le pastel gras, la peinture aérosol et du medium mat.



À propos de l'artiste

Originaire de Princeville, Marie-Joëlle Lambert s'intéresse aux arts depuis son tout jeune âge. Les murales et les décors réalisés par Danielle Coulombe ainsi que les émissions de Gia Phong Hua à la Télévision communautaire des Bois-Francs ont, entre autres, contribué au développement de cette passion. Cela l'a amené à suivre, pendant sept ans, des cours de peinture avec Sylvie Montreuil.

Détentriche d'un baccalauréat en enseignement des arts, elle a délaissé l'enseignement pour se consacrer à sa famille et à sa passion pour la peinture. Elle est propriétaire de l'entreprise BaLouBab, qui se spécialise dans les créations artisanales, depuis maintenant cinq ans.

QUOI DE NEUF À LA BIBLIOTHÈQUE?

HEURES D'OUVERTURE - PÉRIODE ESTIVALE

Veillez prendre note que la bibliothèque sera fermée le vendredi durant toute la période estivale. De plus, dès le 17 juin, la bibliothèque sera aussi fermée le samedi.

Comme les années précédentes, la bibliothèque sera complètement fermée durant les vacances de la construction (23 juillet au 5 août 2023).

LE CLUB DE LECTURE BIENTÔT DE RETOUR!

Très populaire l'été dernier, le club de lecture sera de retour d'ici quelques semaines. Tous les détails seront disponibles prochainement sur le site Web de la Ville et la page Facebook de la bibliothèque.



[bibliothequeprinceville](https://www.facebook.com/bibliothequeprinceville)



princeville.quebec/bibliotheque



ACTIVITÉS DE LA FÊTE NATIONALE LE 23 JUIN

Vous aurez droit à tout un spectacle cette année, dans le cadre de la Fête nationale! Sous le thème « Entrez dans la danse », plusieurs activités se tiendront au Parc Multisports le vendredi 23 juin. La programmation complète sera bientôt dévoilée. Surveillez notre page Facebook et notre site Web!

UNE PIERRE - TROIS COUPS

Le projet se déroule très bien et il est encore possible d'obtenir gratuitement des semences de différentes essences d'arbres. Vous trouverez en ligne les conditions gagnantes pour la production de vos arbres. Pour en savoir plus, visitez le princeville.quebec/une-pierre-trois-coups.

BIENVENUE À PRINCEVILLE!

Les nouveaux arrivants (locataires ou propriétaires) sont invités à communiquer avec l'agente d'accueil, Sophie Rodrigue. Elle pourra vous remettre des chèques-cadeaux de divers commerçants locaux et vous renseigner à propos des services offerts à Princeville!

Pour joindre Mme Rodrigue : 819 364-5273

Vous songez à vous installer
ou vous venez d'arriver
dans la région de
L'Érable?

PRENDS
TA
PLACE
DANS L'ÉRABLE

Nous pouvons vous **guider**
dans vos démarches!
Accompagnement personnalisé
français - anglais - espagnol

☎ 819 362-1233
🌐 www.prendstaplace.com
✉ immigration@impactemploi.ca

Avec la participation financière de :

Québec 

FOIRE DES VENTES DE GARAGE

17 JUIN DE 8 H À 17 H (terrains privés seulement)

La date limite pour vous inscrire afin de figurer sur la carte Google est le 9 juin. Vous pouvez remplir le formulaire au princeville.quebec/ventes-de-garage ou retourner le coupon ci-dessous à l'hôtel de ville. L'inscription est gratuite!



La
FOIRE
des
VENTES de
GARAGE
PRINCEVILLE

COUPON D'INSCRIPTION

PRÉNOM ET NOM :

.....

ADRESSE :

.....



Délégation à Saint-M'Hervé

Une délégation de Princeville se rendra à Saint-M'Hervé, en Bretagne, du 9 au 18 septembre 2023. La délégation en profitera pour fouler des sites mythiques entre Paris et la Bretagne.

À partir de 3 049 \$ par personne, ce séjour de huit nuits inclus : vol avec Air Transat, guide pour tout le voyage, transport en autocar de grand tourisme, cinq nuits en hébergement trois étoiles (taxes de séjour incluses), trois nuits en hébergement en famille (chambre privée), visites mentionnées au programme et tous les repas.

Les personnes intéressées doivent communiquer avant le 30 mai 2023 au 819 944-9114 (Christian Chartier) ou au 819 806-6588 (Linda Marcoux).

14^e édition

PROGRAMMATION 2023

KIOSQUE À CHANSON PRINCEVILLE

avec Ghyslaine Fortin et ses invités

(SALLE PIERRE-PRINCE 120, Saint-Jean-Baptiste Sud)

SPECTACLES GRATUITS LES MERCREDIS À 19 H

11 JUIN DÈS 12 H 30 : SPÉCIAL FESTIVAL DU CHEVAL

Sous le chapiteau des spectacles, assistez au premier Kiosque à chanson avec le groupe HONKY TONK BOYS, en compagnie de NIKYTA MATHIEU-CHAMPAGNE, MARTIN POUDRIER et GASTON LESSARD. ENTRÉE GRATUITE

14 JUIN

CARMEN DESS / MICHEL LECLERC

21 JUIN

JENNY MURRAY fera revivre vos coups de cœur en chansons

28 JUIN

ROXANNE BACON (participante à La Voix) / RENÉ PARADIS

5 JUILLET

KATIA DARAÎCHE (nouvel album) / SV RAY Serge Vincent Raymond

12 JUILLET

JOHN CARPENTER (chanteur et personnificateur d'Elvis Presley)

19 JUILLET

JAKE MELANÇON avec MÉLANIE SAVARIA et COLETTE CARRIER

26 JUILLET

SUZIE DARLING la vie en chansons / MICHEL BUISSON chante Georges Hamel

2 AOÛT

EN RAPPEL : EDDY MOURA vos hits de jeunesse des années 50, 60 et 70

LORS DE LA FOIRE BIÈRES, BOUFFE ET CULTURE (SOUS LE CHAPITEAU DES SPECTACLES LES 8 ET 9 AOÛT)

8 AOÛT

MARIO PAQUET en fête / YVES MARCOTTE / DOC GILLES LAPOINTE / PATRICIA MARCOUX

9 AOÛT

En rappel : **Singing Piano** avec ALEXANDRE RACINE et GILL POITRAS
Multi-instrumentalistes aux performances musicales et scéniques enlevantes... Les nouveaux Jérolas!

Trio RENÉ PARADIS, CLAUDIA CHAUVETTE et STEVE DESHARNAIS

16 AOÛT

L'unique VALÉRIE BICHON (violoniste) accompagnée de YVES GAGNON et DUO LYNE ET CLAUDE

Direction artistique et animation : Ghyslaine Fortin
Sonorisation : Les productions Yves Gagnon et Marc D'Argy
Soutien technique : Marcel Laroche

175^e


PRINCEVILLE
Authentiquement familiale

VIE COMMUNAUTAIRE

▼ Programme SAM

SAM est un programme de jumelage personnalisé de gardien à domicile pour offrir du répit aux parents et proches aidants de personnes en situation de handicap. Le programme réfère des ressources qui ont les compétences pour prendre soin de l'usager et les disponibilités pour répondre aux besoins de répit du demandeur.



Le demandeur choisit le gardien avec lequel il se sent en confiance et établit une entente de service de gré à gré. Le gardien aussi appelé le « SAMi » anime et accompagne l'usager dans ses loisirs, aide à l'alimentation et peut offrir des soins d'hygiène.

Nous sommes présentement en période de recrutement afin de trouver de nouveaux SAMis, c'est-à-dire des personnes qui offrent du répit-gardiennage à domicile. Vous avez besoin de répit? Vous voulez être un SAMi pour offrir du répit? Communiquez au 819 818-0276 ou par courriel à sam@rophcq.com.

LES BAGNOLES DE PRINCEVILLE



LE CLUB LIONS DE PRINCEVILLE

En partenariat avec la VILLE DE PRINCEVILLE
organise la 3^e édition



Course Boîtes à savon

400\$ en prix

Nous acceptons 30 participations

Date limite d'inscriptions : **31 août 2023**



SAMEDI 9 SEPTEMBRE 2023

Information sur la page facebook *Les bagnoles de Princeville*

Information et inscription auprès de

Serge Duhaime Tél.: 819 357-4226 Courriel: sdlb1329@gmail.com

Micheline Beauvillier Tél.: 819 364-2408

Denis Ricard Tél.: 819 364-2871

▼ Partage St-Eusèbe

Le Partage St-Eusèbe désire remercier toutes les personnes qui ont acheté du Pain de la Réconciliation le 7 avril dernier (Vendredi saint). Grâce à vous, l'objectif de l'organisme a été atteint. Soyez assurés que vos dons seront distribués dans notre communauté aux démunis, et ce, selon des critères rigoureux et ciblant des besoins importants.

Merci aussi à la Boulangerie Lemieux et au Home Hardware pour leur support et leur collaboration lors de l'événement!

▼ Vestiaire St-Eusèbe

Au magasin du Vestiaire St-Eusèbe, nous avons présentement beaucoup de vêtements d'été pour toute la famille, tout comme des articles de sports et autres. En juin, le magasin sera ouvert le mercredi de 13 h à 16 h et le vendredi de 18 h à 21 h (fermé le 23 juin). Le bac de récupération sera accessible le mardi et jeudi de 8 h à 20 h. À noter que le magasin sera fermé tout le mois de juillet, mais la récupération se poursuivra aux jours habituels. Nous vous souhaitons de profiter des joies de l'été!

▼ Collecte de sang le 20 juin

Organisée par les Chevaliers de Colomb et les Filles d'Isabelle, une collecte de sang sur rendez-vous aura lieu à la Salle Pierre-Prince, le 20 juin. Pour prendre rendez-vous : hema-quebec.qc.ca ou 1 800 343-7264



INFO-CIToyENS

DÉFI PISSENLITS

Depuis son lancement en 2021, le Défi Pissenlits invite les Québécois à retarder la tonte de leur gazon de quelques jours à deux semaines, en mai, afin d'offrir aux pollinisateurs nectar et pollen des fleurs de pissenlits. La Ville de Princeville s'est jointe au mouvement afin de faire sa part pour protéger les abeilles, les pollinisateurs et, par la même occasion, notre environnement.

Il vous reste encore quelques jours pour vous inscrire au Défi Pissenlits. En vous inscrivant en ligne, vous figurerez sur la carte interactive des participants. Pour être éligible au concours de la plus belle pelouse fleurie, il vous suffit de partager une photo mettant en valeur les pissenlits sur Instagram ou Facebook en utilisant le #defipissenlits et en identifiant @mieletco. Pour les enfants, il est possible de télécharger des activités pédagogiques conçues par une enseignante. Le site defipissenlits.com propose même des façons d'aider les insectes pollinisateurs.

RAPPEL - DEMANDES DE PERMIS DE CONSTRUCTION OU RÉNOVATION

Dès que vous projetez utiliser des matériaux de construction, un permis de rénovation ou de construction est obligatoire. Le formulaire de demande est disponible en ligne (princeville.quebec/urbanisme) et à la réception de l'hôtel de ville.

AVIS IMPORTANT CONCERNANT L'ABATTAGE D'ARBRE

Dans tout le périmètre urbain de Princeville ainsi qu'au Domaine Paquet, il est interdit d'abattre un arbre sur votre terrain sans avoir obtenu, au préalable, l'autorisation du Service de l'urbanisme. Pour toute question à ce sujet, veuillez communiquer au 819 364-3333, poste 3235 ou 3230.

CONGÉS FÉRIÉS

L'hôtel de ville, la bibliothèque et les autres bureaux administratifs seront fermés aux dates suivantes :

- Fête nationale (26 juin)
- Fête du Canada (3 juillet)

JARDIN COMMUNAUTAIRE

Les personnes intéressées à réserver un jardinet au Jardin communautaire Mondelet sont invitées à communiquer avec Jean-Robert Tremblay au 819 350-7551 ou à pare.tremblay@videotron.ca ou encore via la page Facebook [Jardin Mondelet](#).

ARROSAGE DES PELOUSES ET AUTRES VÉGÉTAUX

Selon les jours suivants, l'arrosage des pelouses est permis uniquement de 3 h à 6 h si l'eau est distribuée par un système d'arrosage automatique et uniquement de 20 h à 23 h si l'eau est distribuée par un système d'arrosage mécanique :

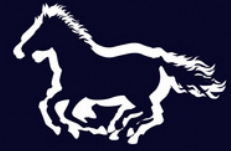
- Lundi pour les numéros civiques se terminant par 0 ou 1.
- Mardi pour les numéros se terminant par 2 ou 3.
- Mercredi pour les numéros se terminant par 4 ou 5.
- Jeudi pour les numéros se terminant par 6 ou 7.
- Vendredi pour les numéros se terminant par 8 ou 9.

Le même principe s'applique pour l'arrosage des haies, arbustes ou autres végétaux, mais selon les jours suivants :

- Lundi, mercredi et vendredi pour les numéros civiques se terminant par 0, 1, 4, 5 ou 9.
- Mardi, jeudi et samedi pour les numéros se terminant par 2, 3, 6, 7 ou 8.



Festival du Cheval de PRINCEVILLE



DU 8 AU 11 JUIN 2023

FORFAIT
4 JOURS :

55\$
EN PRÉVENTE

60\$ à partir du 23 mai

en vente sur
notre site Internet!

ACHAT DE BILLET EN LIGNE
www.festivalducheval.com

819 357-0091
info@festivalducheval.com



TOURISME
Centre-
du-Québec
L'Érable
TOURISME & CULTURE

RODÉOS PROFESSIONNELS
COMPÉTITIONS DE BARILS 4D PROFESSIONNELLES
SPECTACLES SOUS LE CHAPITEAU
PARADE DE CHEVAUX DANS LA VILLE
TIRE DE CHEVAUX - CHAPITEAU DES RACES
DANSE COUNTRY SOUS LE CHAPITEAU

ZONE FAMILIALE

ANIMATION - JEUX GONFLABLES - MINI-FERME - MAQUILLAGE



18 H — OUVERTURE DU SITE
JEUDI 8

15 ans et plus : 15\$ — 14 ans et moins : GRATUIT

19 H **DANSE COUNTRY**
DJ PAT BIRON

19 H 30 **LES RATS D'SWOMPE**



21 H 30
LENDEMAIN DE VEILLE

STATIONNEMENTS CHEVAUX/VR

AVEC SERVICE D'EAU SUR PLACE

Week-end complet 60 \$
Journée 25 \$
Auto supplémentaire 10 \$
VIP 80 \$

Achetez dès maintenant votre espace de stationnement en ligne pour sauver du temps à votre arrivée.

12 H — OUVERTURE DU SITE
VENDREDI 9

15 ans et plus : 25 \$ — 14 ans et moins : GRATUIT

14 H **COMPÉTITION BARILS 4D**

17 H **SOUPER RIBS & RODÉO**

Achat de table : 819 357-0091

20 H **RODÉO**

20 H 30 **SANDRINE HÉBERT**

22 H 30 **THE MAN IN BLACK**

SHAWN BARKER

24 H 30 **ÉRIC MASSON**



7 H — OUVERTURE DU SITE
SAMEDI 10

15 ans et plus : 30 \$ — 14 ans et moins : GRATUIT

13 H **PARADE**

15 H **TIRE DE CHEVAUX**

18 H 30 **PHILGSMITH & INVITÉS**

ANDIE THERIO, GUILLAUME LAFOND & FRED DIONNE

20 H **RODÉO**

20 H 30 **FRANCIS DEGRANPRÉ**

22 H 30 **KAIN**

24 H 30 **DAVID PINEAU**



9 H — OUVERTURE DU SITE
DIMANCHE 11

GRATUIT POUR TOUS!

ENTRÉE GRATUITE

10 H **JOURNÉE FAMILIALE**

ANIMATION ET JEUX

12 H **SPECTACLE EQUESTRE**

13 H **DERBY**

SANCTIONNÉ PAR L'ADAQ

12 H 30 À 16 H **KIOSQUE EN CHANSONS**

SPECIAL COUNTRY

www.festivalducheval.com

Programmation complète dans notre dépliant ou sur notre site Internet

